

# PRZEGLĄD KRESOWY

Dziennik poświęcony przejawom życia ziem północno-wschodnich  
Wychodzi codziennie, prócz dni poświęconych

REDAKCJA i ADMINISTRACJA GRODNO, POCZTOWA Nr. 13.  
Rachunek bieżący w Banku Spółdzielczym Kredytowo-Budowlanym.  
Prenumerata miesięczna 5 zł, Numer pojedynczy 20 gr.

Redakcja czynna od 8 rano do 1 w nocy. Administracja od 8 rano do 7 wieczór. Redaktor przyjmuje osobiście od 9-11-ej przed poł. i od 4-6 popoł.

## Przemówienie p. wojewody Kościałkowskiego na konferencji prasowej

### STAN BEZPIECZEŃSTWA

Co do stanu bezpieczeństwa na terenie województwa, mogę stwierdzić, że jest on w tej chwili zupełnie pomyślny: 85 proc. przestępstw jest wykrywanych, a sama liczba przestępstw kryminalnych, popełnionych w ubiegłym półroczu, zmniejszyła się znacznie w porównaniu z ilością przestępstw w drugim półroczu ubiegłego roku. Chodziłoby jeszcze o to, ażeby ze strony społeczeństwa uzyskać w tym kierunku należyta pomoc, którą rozumiem w ten sposób, że społeczeństwo w drodze odczytów, względnie indywidualnego oddziaływania może przyczynić się do podniesienia czynu i moralności. Byłoby to w skutkach trwałe, gdy natomiast zwalczanie przestępczości przez czynniki państwowe odnosiłoby bardziej skutek dorywczy.

### POŻARY

Z innych bolączek jakie przechodzimy, wskaże niesłychaną ilość pożarów, które są poniekąd wynikiem suszy, ale także w bardzo znacznej mierze skutkiem nieostrożności mieszkańców, ponieważ każdy pożar zaczyna się od jakiegoś przypadku. Nie są to najczęściej pożary złośliwe, a przeważnie zawdzięczać je możemy niedostatecznemu uświadamianiu społeczeństwa do konieczności przedsięwzięcia wszelkich środków ostrożności. Czuwanie czynnika społecznego nad ludnością, ażeby była ona bardziej ostrożna przy obchodzeniu się z ogniem, mogłoby dać duże rezultaty.

### MELJORACJE WODNE

Jako osobny dział, wiążący się ściśle z zagadnieniami rolnictwa, omówię pokrótce sprawę meljoracji wodnej. Powierzchnia województwa równa się 3.245.000 ha, z czego na ziemi ornej przypada 1.321.500 ha (22%), łąki 305.710 ha (8%), pastwiska 908.900 ha (7%), lasy 743.600 ha (24%), inne grunta i nieużytki 645.000 ha (24%). Traktując szerzej zagadnienia meljoracyjne, których roz-

wiązanie zależne jest najczęściej od meljoracji podstawowych, t. j. regulacji odpływów, należy zaznaczyć, że konieczna jest przede wszystkim regulacja głównych odpływów naszych wód, a mianowicie rzeki Narew na przestrzeni 130 klm., kanału augustowskiego na przestrzeni 95 klm., rzeki Biebrzy na przestrzeni 69 klm. i rzeki Bug na przestrzeni 50 klm. Ogólnie potrzeby regulacji (meljoracji) na terenie województwa są bardzo duże. Mamy do regulacji rzek i strumieni niesprawnych 2.133 klm. i rowów odpływowych 4070 klm.

Dokonywane są obecnie regulacje trzech rzek w powiecie ostrołęckim, a mianowicie wykopywanie koryta rzeki Szkwy, regulacja koryta rzeki Rozogi i regulacja koryta rzeki Piasecznicy. Roboty te wykonywane są w 40 proc. kosztem Państwa i w 60 proc. kosztem Sejmiku i ludności. W roku bieżącym urząd wojewódzki przesyła Ministerstwu Robót Publicznych do zatwierdzenia projekty regulacji rzeki Gać z dopływem Jablonka—łącznie długość 15.295 klm.—koszt—340.000 zł.; regulacji potoku Klimaszewski, lewobocznego dopływu rzeki Biebrzy w powiecie szczuczynskim — długości 20.428.425 klm. (koszt. wykonania 333.000 zł.); regulacji rzeki Supraśl — górna długości 40.050 klm. jej dopływu „Rów Midorski” — długości 11.800 klm. (koszt. 1.793.000 zł.); regulacji rzeki Leśnej, lewobocznego dopływu rzeki Nurca — długości 9.680 klm. i osuszenia jej doliny na obszarze 1.165 ha w powiecie bielskim (koszt. 262.000 złotych); regulacji rzeki Wołkowyji na terenie miasta Wołkowskiej — długości 4.625 klm.

Opracowywane są w dyrekcji projekty regulacji dwóch rzek i trzech kanałów — długości 70 klm., a ponadto przeprowadzono w roku bieżącym studia i pomiary ogromnego bagna „Wizna” w powiecie łomżyńskim dla sporządzenia projektu osuszenia tego

bagna na przestrzeni 8.000 ha, dokonywane są studia pomiarowe rzeki Nurca w powiecie bielskim na długości 90 klm. dla sporządzenia projektu regulacji tej rzeki celem osuszenia łąk na obszarze 10.000 ha. Przewiduje się, że w roku bieżącym zostaną zakończone studia i pomiary w Dolnej Supraśli z jej doliną — na obszarze około 1.500 ha.

### ELEKTRYFIKACJA

Pozatem Dyrekcja Robót Publicznych przeprowadza studia nad elektryfikacją powiatów i opracowuje plany stworzenia sieci elektrycznych na terenie województwa wogóle, a w okręgu białostockim w szczególności. Wykorzystanie energii wodnej w tym kierunku jest jednym z nakazów chwili. To, co w tej mierze zostało dokonano w innych państwach, dało kolosalne rezultaty. Wskutek wzmoczonej konsumpcji cena prądu została zredukowana tam do minimum.

### WALKA Z CENAMI

Jedną z dalszych bolączek, związanych z rolnictwem, wyżywieniem i aprowizacją ludności jest wysokość cen, których rozpiętość jest ogromna. Pomimo niżki cen na zboże, ceny na mąkę nie spadły. Winą tego są niewątpliwie pośrednicy, których usunięcie i stworzenie bezpośredniej podaży produkcji konsumentom jest rzeczą niesłychanie ważną i pilną. W tej dziedzinie zdobędzie się na jak największy wysiłek, ażeby przyjąć ludności z istotną pomocą.

Kwestyj samorządowych poruszać nie będę, gdyż kwestja samorządu wogóle, a w szczególności na terenie województwa białostockiego, gdzie jest 45 miast niewydziałonych i cztery miasta wydzielone, jest ogromnie skomplikowana.

Nie mogę powiedzieć, by stan tych miast był zachwycający. Wysiłek społeczeństwa w kierunku podniesienia ich do pewnego stanu, chociażby kulturalnego, będzie olbrzymi. Urząd wojewódz-

ki jako władza nadzorcza będzie musiał się zdobyć na bardzo wydatną pomoc i opiekę, ażeby miastom przyjść z pomocą i postawić je na odpowiednim poziomie kulturalnym.

### SPRAWY MIEJSKIE

Do zagadnień samorządowych powrócę na jednej z najbliższych konferencji, na którą zaproszę Panów po zapoznaniu się z ich całokształtem. Nawiązując do tego, pobieżnego coprawda naszkicowania poszczególnych dziedzin pracy, leżących w tej chwili przed Urzędem Wojewódzkim i społeczeństwem, podkreślam jeszcze że pożądanym wynikiem może być osiągnięty tylko wtedy, jeżeli zostaną skoordynowane wysiłki administracji i społeczeństwa. Ze swej strony dołożę starań, aby jak najrychlej dokonane były te prace, które rozumiem tak, jak to już na wstępie zaznaczyłem tj. że od zadowolenia wszystkich obywateli zależy rozwój Państwa i jego bezpieczeństwo. A że sam pochodzę z terenu, na którym nie mówi się „dobrze”, czy „słusznie”, a mówi się „sprawiedliwie”, (bo takiego wyrazu tamtejsza ludność stale używa) więc do każdego zagadnienia będę się starał ustosunkować sprawiedliwie i jakiegokolwiek uboczne względy nie będą odgrywały u mnie znaczenia.

### PROŚBA O WSPÓŁPRACĘ

Konferencja dzisiejsza z Pana mi jest pierwszą, ale nie będzie ostatnią. Konferencje takie będzie my odbywali stale w pewnych okresach czasu, chciałbym wszakże być na nich nietylko tym, który mówi, ale i w dużym stopniu tym, który słucha. Chciałbym, aby Panowie ze swej strony przynosili na konferencje te wszystkie bolączki społeczeństwa, które zawsze i wszędzie istnieją, a komunikowane są Panom przez ludność jako wyrazicielom opinii publicznej.

Proszę Panów o życzliwe, obiektywne i rzeczowe ustosunkowanie się do poszczególnych po-

czynach administracji, a nawet do jej błędów które będą, bo być muszą. Tam gdzie są żywi ludzie tam są i błędy. Proszę o przychylnie ujawnianie tych błędów i zwracanie na nie uwagi.

Współpracy naszej nie rozumiem w sensie stałego chwaleńca poczyniń administracji, a odwrotnie jeżeli Panowie coś zganią posłuż mi to za materiał do zaradzenia zła. Chciałbym jedynie, aby krytyka Panów miała podstawy, nie była powtórzeniem tylko pewnej plotki, ale była sprawiedliwa i dotyczyła stwierdzenia pewnych karygodnych faktów, które w tem czy innym miejscu, na tym czy innym odcinku zasły. Przy stosowaniu takiej krytyki Panowie mogą liczyć że zwrócona uwaga spotka się z próbą naprawienia. Przy takim ujęciu wzajemnej współpracy zarówno Panowie jak też administracja spełni swoje zadania i obowiązki. Panowie znajdują zadowolenie wtedy, gdy dokonają pewnego czynu obywatelskiego przez przyjsię z pomocą społeczeństwa administracji jeżeli ustosunkuje się sprawiedliwie do zagadnień lub bolączki przez Panów podkreślonej.

(Dokończenie)

Dr. med.  
**D. LUBICZ**  
praktykuje latem w Druskiénkach  
ul. Śtego Jakuba 9.

Pracownia **OBUWIA**  
**A. Gordona,**  
NAPOLEOŃSKA Nr 4  
przyjmuje obstalunki na wszelkiego rodzaju obuwie **MESKIE**  
**DAMSKIE** i **DZIECIENNE**.  
Również wykonywa wszelkie reperacje.  
**Specjalność buty dla pp. ficerów**  
Ceny przystępne.  
Warunki ulgowe.

# NOWINY DNIA

## OGÓLNE

### Spis ludności odbędzie się 1931 r.?

W Głównym Urzędzie Statystycznym przeprowadza się obecnie pospieszne studia nad obliczeniem kosztorysu powszechnego spisu ludności.

Niebawem ma ta sprawa wejść na porządek dzienny Rady Ministrów. Istnieje zatem nadzieja, że konskrypcja zaludnienia Polski zostanie w niedalekiej przyszłości, a w każdym razie w ciągu roku 1931 przeprowadzona.

### Wojewódzkie Zjazdy miast

Niezwłocznie po okresie wakacyjnym Związek miast polskich przystąpi do organizacji wojewódzkich zjazdów miast o charakterze gospodarczym. Prawdopodobnie pierwszy taki zjazd odbędzie się w Wielkopolsce. Zadaniem tych zjazdów będzie omawianie wyłącznie kwestji gospodarczych w celu wzajemnego zapoznania się z wynikami gospodarki i metodami pracy poszczególnych miast.

### Komunikacja powietrzna w Polsce przoduje całej Europie

Komunikacja powietrzna w Polsce, utrzymywana przez P. L. „Lot”, poszczycić się może zdobytym świeżo rekordem nienotowanym dotychczas w całej Europie.

Mianowicie w ciągu miesiąca czerwca na wszystkich liniach lotniczych komunikacja odbywała się z pełną 100-procentową regularnością; wszystkie zatem samoloty ze wszystkich lotnisk odlatywały najściślej według rozkładu lotów, przyczem ani jednego lotu nie odwołano, ani też nie przerwano.

Mimo iż komunikacja powietrzna w Polsce ma ustaloną opinię pod względem bezpieczeństwa i regularności lotów, niemniej przeto fakt 100-procentowej regularności zanotowano w Polsce po raz pierwszy i po raz pierwszy w całej Europie.

### Z GRODNA OD REDAKCJI

Założony przed siedmiu miesiącami, jako wydawnictwo o ostatniej tylko stronie własnej, „Przeгляд Kresowy” przeszedł z początku czerwca na gazetę ściśle lokalną, w całości redagowaną i drukowaną na miejscu. Zmiana ta dokonana została z dnia na dzień w skutek czego nie mieliśmy możliwości w wirze wyłożonej pracy codziennej, opierającej się zresztą na barkach jednego człowieka—doprowadzenia pisma pod względem technicznym do tych wyżyn, które nakazywała nam ambicja dziennikarska.

Ambicjom tym pragnęmy dać wyraz życiowy i w tym celu, wyzyskując obecnością kanikułę letnią, zawieszamy „Przeгляд Kresowy” na czas krótki, ażeby wydawnictwo nasze bardziej jeszcze rozszerzyć i usprawnić.

Sądźmy, że uda nam się to uczynić w ciągu d i najbliższych, by z dniem 1 sierpnia kontynuować pracę naszą.

Administracja „Przeгляду Kresowego” czynna będzie nadal każdodziennie bez przerwy.

### Turniej szachowy

Grodzieński Klub szachowy powiadamia, że otwarcie turnieju szachowego o mistrzostwo Grodna na rok 1930—31 odbędzie się w lokalu Stowarzyszenia Urzędników Państwowych przy ul. Listowskiej w dniu 25 bm. o godz. 19-tej.

Turniej trwać będzie prawdopodobnie około 12 dni.

### Połączenie szkół samochodowych

Dowiadujemy się że nastąpiło porozumienie pomiędzy szkołami samochodowymi H. Prylińskiego i E. Tuszyńskiego w Grodnie i w dniu dzisiejszym obie szkoły zostały połączone. Zajęcia odbywają się normalnie w lokalu szkoły przy ul. Dominikańskiej 7. Kancelaria czynna codziennie od g. 8 rano do 8 wiecz.

### Regaty wioślarskie

Z inicjatywy wojskowego klubu wioślarskiego „Grodno” odbędą się w dn. 2 i 3 sierpnia r. b. regaty wioślarskie z udziałem klubów wileńskich. Program będzie obejmował szereg atrakcyj, jak powszechnie zawody pływackie, wyścigi w baljach, przyczem dla zwycięzców przewidziane są nagrody.

Uroczystość ta będzie połączona zarazem z „świętem wianków” wprowadzie może opóźnionem, lecz zawsze interesującym—ze względu na iluminacje brzegów i dekoracje łodzi również z nagrodami. Uroczystość ta w tym roku będzie tem wspanialsza, że prace w tym kierunku już rozpoczęto i będzie wprowadzony cały szereg atrakcyj, dotąd nie urządzanych na Niemnie.

Co najważniejsze, będą urządzone regaty, na program których składają się 8 biegów długostansowych czwórki i jedynek wyścigowych przy osadach zarówno męskich jak i pań.

Ponadto będzie kilka biegów osad szkolnych i wojskowych na łodziach różnego typu. Biorąc pod uwagę przybycie wioślarek i wioślarzy z Wilna, którzy będą rywalizowali o cenne nagrody, wyznaczone przez różne instytucje i osoby, niewątpliwie liczyć należy na zainteresowanie miejscowego społeczeństwa szczególnie zaś sportowców grodzieńskich. Regaty te odbędą się na przeszczeni 2.000 mtr. Trybuny i miejsca dla publiczności będą urządzone wzdłuż bulwaru, na przystani i po brzegach Niemna.

### Z prasy miejscowej

Ukazał się № 20—21 „Reduty” obejmujący szereg artykułów aktualnych poświęconych sprawom wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego

### Licytacja w lombardzie

W dniu 7 i 8 sierpnia odbędzie się w lombardzie miejskim licytacja zastawów nieopłaconych należnymi procentami do dnia 1 maja 1930 r. i niewykupionych. Nadmieniamy, iż wystawione na licytację rzeczy ze złota i srebra wraz z niewykupieniem ich do dnia 1 sierpnia 1930 r. będą ocechowane w urzędzie probierczym kosztem zastawców.

### Falsyfikat biletu bankowego 100 złotowego.

Ostatnio ujawnione zostały w obiegu falsyfikaty biletu bankowego 100-złotowego z dat. 28 lutego 1919 r. — typ III. Falsyfikat ten wykonany jest na papierze zwyczajnym grubszym, sztywniejszym; kolory farb jaśniejsze, nie tak intensywne, jak na biletach autentycznym.

Znak wodny w medalionie wytłaczany i natłuszczany, kontury pr filu twarzy i układ włosów w szczególności odmiennie.

Wizerunek Kościuszki wykonany nieudolnie, twarz o występującej silnie kości lewej policzkowej, włosy po stronie lewej zmierzwiłone.

Godło państwa, orzeł, występuje strzępiasto; upierzenie nieuplastycznione.

Rysunki kompozycji ornamentacyjnych oraz tła, o wybiegający h promieniach z pod wielkiej litery „Z” i liczby „100”, nieudolnie cieniowane, przerywane.

Druk w tekście i klauzuli karnej cieniowany grubiej, miejscami przerywany, o konturach nieostrzych.

Cyfry numeru ściśnione, nierówne, wykroj cyfr odmienny.

Całość falsyfikatu utrzymana jest w kolorach brudnych, rysunki wykonane są grubszymi,

nieregularnymi linjami, wskutek czego cieniowanie drobnych kompozycji rysunków nie występuje tak czysto i przejrzysto, jak na biletach autentycznym. Falsyfikat niezbyt trudny do rozpoznania.

### Przed dziesięciu laty 23 lipca.

Front Połnoc-Wschodni.

Od świtu dnia dzisiejszego, siedm dywizji piechoty i dwie dywizje kawalerji sowieckiej w pierwszej linii, zaatakowały—po silnym przygotowaniu licznaj artylerji, linje Niemna, bronioną przez 1-a naszą armję, której dowództwo w dniu dzisiejszym objął generał Romer.

Już w godzinach rannych nieprzyjaciel sforsował rzekę w centrum armji, w pobliżu ujścia Swisłoczy do Niemna, na odcinku 11-ej dywizji a równocześnie kawalerją zagroził obejściem naszego lewego skrzydła, posuwając się na zachód od Grodna, w kierunku na Nowy Dwór. W następstwie tego, wysunięta pod Grodno grupa pułkownika Łuczyńskiego (XVIII brygada) znalazła się w szczególnie trudnym położeniu.

W ciągu dnia, wśród ciężkich walk, oddziały nasze opuściły linje Niemna, z wyjątkiem 1-ej dywizji litewsko-białoruskiej do wodzonej przez generała Rządowskiego, która utrzymała w całości swój odcinek w rejonie Mostów, mimo, że oba jej skrzydła — lewe wskutek cofnięcia się 17-ej dywizji, prawe w następstwie opuszczenia linii Szczary przed oddziały 4-ej armji—zostały zupełnie odwołane.

### Reforma pani Ziuty.

Pani Ziuta ma żylkę reformatorską.

Ogarnia ją to zwykle w lecie, gdy w liljowym kielichu jej wypieczonego ciała nadmiar sil żywotnych pieni się jak srebrzysty szampan.

Pani Ziuta wychodzi naprzeciw letnich podmuchów zwycięska i radosna—wchłania różowemi chrapkami zapach rozkwit-

lej natury, szuka ujścia dla podnieconej z mowym półsnem rządzy czynu.

Doskonale skrojony paltocik z najmodniejszego tweedu, śliczną szczegóły toaletowe, bajeczne stonowane barwy, otulające modną „od stóp do głów” sylwetkę pani Ziuty przyczyniają się narówni z rozkoszną letnią atmosferą do wysubtelnienia ogarniającej ją radości życia. Jedyną chmurką na tym jasnym duchowym horyzoncie jest podświadomie toczący jej wyobraźnię niezaspokojony głód czynu.

Pani Ziuta sięga do szkatułki wspomnień, gdzie drzemią letnie nastroje lat minionych. Lato roku 1928—kultura fizyczna. Sporty wodne—szereg prześlizgniętych pływackich kreacyj—kilka strzałów wyrzuconych pewną ręką z łuku amora—rozkosz zachwyconych spojrzeń, co sły śladem nowoczesnej Wenus, ścieląc się do zbrzydzanych pianą morską, spalonych na brąz nóżek.

Lato 1929 roku—szal „obcowania z naturą”. Eutuzjastyczna uprawa działki na oddalonych terenach ogódków. Płóciennne luźne bluzy, sandały, zaniedbana ondulacja i manicure, rozkosz zdrowego fizycznego wysiłku i radość z dorobku własnej pracy. Jedyną chmurką na horyzoncie to Stach wyrwijający się z pustych ścian opuszczonego domu do zadumionych lokali publicznych.

Pani Ziuta postanawia nadać tegorocznej reformie zabarwienie altruistyczne. Zima zostanie po sobie niesmak—za wiele w ramach jej śmiechu i zabawy—za mało obowiazku.

Trzeba znaleźć coś, co zlagodziłoby zadrażnioną powierchnię sunięcia, pozwoliła skupić minione winy czynem ofiarnym. I oto schodzi na panią Ziutę objawienie! Zajmie się domem. Uczciwie, lojalnie, tak jak to robi Rena, którą Stach stawia jej za przykład nieomal codziennie.

Pani Rena ma zdecydowane zdolności pedagogiczne. Ieorje umie popierać praktycznym przykładem.

Przed oszolomioną gospodarcząmi wywodami panią Ziutę otwiera drzwi spiżarki.

KREWE-MICKIEWICZ. \*)

## ORZEŁ

Z cyklu „Echa rozpaczy”

Pytasz dziewczeczko, dlaczego nie przychdę do wrotek twego rucianego ogródka, gdzie ty marzysz?..

Nie przychdę ani wczesnym rankiem, ani późnym wieczorkiem i napróżno teraz mnie czekasz..

Byłem w obcej stronie, znalazłem gniazdo orła na skale, na wysokiej górze..

Orla, który nie szybuje w niebotycznych błękitach naszej krainy, krainy równin.

Wyjąłem z tego gniazda małe orle, przyniosłem je do swojej krainy, wypielegnowałem, wyplastowałem

Kiedy skrzydła jego wzmocniły się i poczuło orle w swych piersiach siłę, zaczęło szybować wysoko, w otchłaniach niebotycznych..

Szybować, jak orzeł, który jest królem wszystkich ptaków..

\*) Dziekan wydziału humanitarnego, na uniwersytecie w Kownie. Znany stylista litewski (prz. Nom.).

Ale tu nie było wysokich gór, ani skał, gdzieby mógł znaleźć nocleg, powracal więc zawsze pod moją strzechę.

Ciasna była dla orla moja chatka.

I postanowiłem. Jest w naszej krainie król, którego wszyscy szanują i kochają.

Każdy niesie mu podarek, co tylko ma najlepszego.

A ponieważ nie miałem ani złota, ani srebra, ani innych bogactw, które mi mógłbym obdarzyć króla — zaniosłem mu swego orla, który jest największym z pośród wszystkich ptaków — ptakiem..

Ucieszył się król moim podarunkiem, gdyż ogromnie mu się podobał mój orzeł.

Żeby nie zaginął wyleńsiwszy w niebotyczne otchłanie, kazał mu włożyć na nogi złoty łańcuch i posadzić go w klatce.

A mnie pozwolił król gościć w swym gmachu i sadzić, który był jak las bajeczny..

Ale nagle zmarł orzeł w klatce. Czy niechący przesyłał swą pierś drutem, czy rozzerwał ją sobie szponami zakutymi w złote łańcuchy — nikt tego nie wie.

Nie zapytał król, dlaczego zmarł nagle orzeł—tylko zagniewał się na mnie, mówiąc że m go oszukał.

Zabronił mi gościć w swych sadach i rozkazał iść precz ze swego królestwa.

I dziś szybuje, latam jak ten, którego wszyscy pedzą przez kręte zarośla, rcjsty.

Którędy ludzie nie chodzą, a tylko dzikie zwierzęta, co lubią wolnemi być, jak mój orzeł lubił.

Chodzę tam i nie żałuję zaklętych sadów królewskich..

Sadów, które są jak w bajce..

Więc ty raz nie zapytasz mnie, jasna dziewczeczko, dlaczego nie przychdę do wrotek twego rucianego ogródka — gdzie ty, m'oda, rozmyślasz?..

Nie przychdę ani wczesnym rankiem, ani późnym wieczorkiem, chociaż tam czekasz na mnie ty, jasnowłosa..

Przełożyła z litewskiego dla „Przeгляdu Kresowego”

Ludwika Mondgrałowa.

Półki wysłane białym papierem, ujęte w koronkowe obrzeżenia, a na nich same skarby. Konfitury, kompoty, jamy, soki, nalewki i likiery. Nie brak też i domowych win owocowych.

Paul Rena z uśmiechem odchyła przed panią Ziutą rąbek swej tajemnicy:

— Widzisz teraz, kochanie, na czym polega moja siła. Zbych tak bardzo lubi słodczy—nie uznie obiadu bez kompotu albo leguminy, a czarna kawa z kieliszkiem likieru na świeżych owocach i czystym cukrze, to jego przysmak najmilszy. Gdy są z go kropla po kropli, gawędzimy wtedy, dzieląc się przemyśleniami dnia i projektami najbliższej przyszłości—nazywa się to naszą „słodką godziną”.

Pozatem moja spizarka dostarcza dzieciakom ulubionych, a tak cennych dla zdrowia przysmaków, pozwala urozmaicać jadłospisy codzienne, uświetniać przyjęcia; jest dla mnie rodzajem pogotowia ratunkowego w razie niespodziewanych gości. Wierzę mi, kochanie, że odkąd cukier stał się moim najwerniejszym przyjacielem, skala kłopotów kulinarnych spadła do zera.

Pani Ziuta biegnie do domu z szybkością strzały. Plan kampanji dojrzewa w jej podnieconym umyśle. Zreformuje budżet, zreformuje gospodarstwo domowe! Z długiej listy toaletowej skreśli zbędne pozycje, a za osiągniętą w ten sposób sumę zdobędzie sobie wernego sojusznika podstawę zdrowia, zadowolenia i dobrobytu domowego—pekaty worek cukru!

R. O.

## Z OKOLICY L. O. P. P. w Augustowie

Dnia 20 b. m. w Augustowie odbyło się zebranie, celem zorganizowania Powiatowego Komitetu L. O. P. P. i Komisji Rewizyjnej. Zebranie zajął komisarz L. O. P. P. na miasto Augustów—prezydent miasta p. Dunin-Markiewicz, który zaprosił do prezydium ks. dziek. kanonika Chojnowskiego, d-cę 1 pułku Ułanów Krechowieckich p. plk. Słomiński, inspektora szkolnego p. Cyburta oraz p. Kostrubę; przewodniczącą udzielił głosu instruktorowi okręgowemu L. O. P. P. p. J. Wasilewskiemu, który w krótkim referacie, przedstawił cele L. O. P. P., działalność Ligi na miejscowym terenie, oraz naważając do uchwalonego w tym samym dniu protestu przeciwko atakom na nasze granice, wezwał społeczeństwo do realnego czynu, t. j. stworzenia władz lokalnych Ligi. Po przeprowadzonych wyborach jednogłośnie wybrani zostali do Zarządu Powiatowego Komitetu L. O. P. P. p. plk. Słomiński d-ca i pułku Ul. Krech.—jako prezes, inspektor samorządowy p. Michciński i wice-prezes, p. kap. Dąbrowski i ligi wice-prezes, ks. kan. Chojnowski, p. doktor Rancman—jako skarbnik i p. Lesiak sekretarz. Zastępcy: pp. dr. Jaworowski i Jaroszewski.

Do Komisji Rewizyjnej zostali wybrani pp. prez. Dunin-Markiewicz, Turkowski i mec. Bonecki. Zastępcy: pp. Kostruba i Warch-wtik.

Po wyborach zabrał głos p. plk. Słomiński, który w krótkich żołnierskich słowach nawoływał do poparcia wszelkich po-

# TELEGRAMY

## Krytyczne położenie w Egipcie

LONDYN. Pod przewodnictwem Nahasa Paszy odbyło się w Kairze zgromadzenie partii Wafd.

Po zgromadzeniu udała się do króla deputacja, by mu przedłożyć w imieniu dwu trzecich parlamentu prośbę o niezwłoczne zwołanie parlamentu na sesję nadzwyczajną.

Partja Wafd zamierza w ten sposób zrzucić odpowiedzialność za ewentualne rozruchy na króla Fuada w razie podjęcia próby zwołania się parlamentu nawet wbrew zakazowi rządu.

Wedle konstytucji ma król obowiązek zwołania parlamentu po otrzymaniu petycji, podpisanej przez dwie trzecie posłów.

Ewentualna sesja parlamentu, zwołana z inicjatywy partji Wafd, będzie miała jedynie na celu wyrażenie rządowi votum nieufności, który chce obalić.

Dzienniki londyńskie donoszą, że Kairo jest podobne do obozu wojskowego.

Wafdyci oświadczają, że w razie odmowy rządu będą gmach parlamentu szturmować.

Wojsko strzeże gazowni, wodociągów, gmach parlamentu i stacji kolejowej. Wielu kupców pozamykało sklepy.

Z Palestyny donoszą, że z urlopów odwołano wszystkich lotników angielskich. Przypuszczają że zarządzenie to ma związek z naprężeniem położeniem w Egipcie.

## Barykady w Kairze

LONDYN. Reuter donosi o nowych starciach policji z demonstrantami w Kairze. W pobliżu pałacu Abdin demonstranci powyrwali latarnie uliczne i urządzili z nich oraz z innego materiału barykady.

Tylko z wielkim trudem udało się policji tłum rozpedzić. Podczas zdobywania barykady policja użyła broni palnej, przyczem jedna osoba została zabita, a 87 odniosło rany.

Straty policji nie są jeszcze znane. Także w Port Said doszło dziś do krwawych rozruchów.

## Ustąpienie Cziczierina

MOSKWA. PAT. Rozporządzeniem prezydium centralnego komitetu wykonawcz. Z.S.S.R. dotychczasowy ludowy komisarz spraw zagranicznych Cziczierin zwolniony został ze stanowiska, na jego miejsce zaś komisarzem Spraw Zagranicznych mianowany został Litwinow.

## Zamach na wiceministra rumuńskiego

BUKARESZT. PAT. W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych zgłosiło się 4-ch studentów rumuńskich-macedończyków o uzyskanie audjencji u podsekretarza stanu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych p. Angelesco, pod pretekstem chęci złożenia mu memorandum. Po wejściu do gabinetu wiceministra i wręczeniu memorandum, gdy ten zapoznawał się z jego treścią, jeden z przybyłych nazwiskiem Beza zasłonięty przez swych towarzyszy, dał do wiceministra Angelesco 5 strzałów rewolwerowych, wskutek których p. Angelesco został ranny w twarz, pierś, ramię i dłoń.

Pomimo upływu krwi ranny wszczął alarm i rzucił się w kierunku uciekających napastników. Wszyscy napastnicy zostali aresztowani. Obecnie prowadzone są dochodzenia.

czyną L. O. P. P., wskazując na niebezpieczeństwo ze strony sąsiadów, oraz zwracając się do licznie zgromadzonych podoficerów i żołnierzy zachęcając ich do szerzenia idei L. O. P. P. w ich własnych środowiskach na ws.

Nowowybrany Komitet energicznie zabrał się do zorganizowania Kół L. O. P. P., mianując komisarzy, oraz w najbliższym czasie uruchomi kurs instruktorów O. P. G. w miejscowym Sokole i straży ogniowej

## Z KRAJU

### Powroty dzieci na obczyznę po wakacjach w kraju

W dniu 31 lipca b. r. opuszcza Polskę pierwsza grupa około 700 dzieci, sprowadzonych przez Związek Obrony Kresów Zachodnich na kolonje letnie do kraju.

Dzieci te, po miesięcznym pobycie na kolonjach w województwach warszawskim, lubelskim i białostockim, przyjadą do Warszawy, skąd żegnane uroczystie przez zarząd Z. O. K. Z., odjadą specjalnym pociągiem do Katowic, następnie przez Bytom na Śląsk Orlski.

Ille razy kto pozazdrości ludziom sceny, sławy i wziętości, niech

## TO I OWO Dwa nowe rekordy amerykańskiej głupoty

Jak donoszą z miasta Detroit, odbył się tam konkurs żarłoków. W czasie konkursu zwycięstwo odniósł Krzysztof Pluff, sierżant policji, który zjadł 64 par kiełbasek wiedeńskich w przeciągu 34 minut (!) Zwycięzca wsunął jeszcze potem pełny talerz fasoli, wypił kilka herbat i zjadł 10 ciastek, poczem zarządził urlopu zdrowotnego i dotychczas się kuruje...

Drugą oryginalną rekordzistką jest niejaka panna Emma Lee, licząca lat 18, która żyje w mieście West Point. Dziewica ta postanowiła pobić rekord słuchania radia. Zawziwszy się przesiadła przy swoim aparacie 84 godzin, słuchając wszystkich odczytów, koncertów, komunikatów i t. d. Prawdopodobnie p. Lee pójdzie także na urlop zdrowotny, chyba do szpitala dla obłąkanych...

## Za kulisami sławy i wziętości

Ille razy kto pozazdrości ludziom sceny, sławy i wziętości, niech

Dziś w RADJO  Godz. 20.15 Soliści Dubiska i Kaczmar

sobie przypomni, jak wielu z tych pozornie szczęśliwych wybrańców fortuny ginie śmiercią samobójczą, nie mogąc znieść ciężaru życia.

Tak zginął słynny aktor filmowy, który rozśmieszał tysiące widzów, Max Linder, tak zginęła rozkoszna Jenny Golder i tylu innych.

Obecnie los padł na młodego tancerza Van Durena, słynącego z urody. Węgier z pochodzenia (jego nazwisko prawdziwe brzmiało Neumann), studiował malarstwo w Budapeszcie, Wiedniu i Berlinie. Wojna wytrąciła go, jak tylu innych. Porzucił malarstwo i zostawszy tancerzem, przyjął holenderskie nazwisko Van Duren. Przed kilku laty zasłynął w Paryżu, jako partner uroczej tancerki Edmudy Guy. W ostatnich czasach z wielkim powodzeniem próbował sił jako aktor filmowy. Niedawno powrócił z tournée po Włoszech, gdzie tańczył z Edmundą Guy i głośnym Spadaro.

Przed dwoma dniami zaprosił na kolację kilku przyjaciół, pozornie był wesół, jak zwykle, ale swej partnerce oświadczył, że się zabije. Ponieważ już nieraz jej to komunikował, nie wzięła zbyt do serca jego słowa.

Najajutrz, zaniepokojona, telefonowała do przyjaciela Aurena, który mieszkał u niego. Posłyszała, że Van Duren śpi jak zabity. Istotnie w nocy zażył silną dawkę weronalu.

Jego przydługi sen zaniepokoił przyjaciół, wezwano lekarza, ale nie zdołano go uratować i po kilku godzinach człowiek, któremu pozornia cały świat zdawał się uśmiechać, zmarł, nie odzyskawszy przytomności.

## JEDYNE ŹRÓDŁO

artykułów sportowych:

- Rakiety
- Piłki nożne
- Koszykówki
- Siatkówki
- Krokiety
- Piłki gumowe
- Piłki do raket
- Struny do raket
- Lakier do raket

Wyroby Fabryki Niemeńskiej po cenach fabrycznych tylko w księgarni

**E. IBERSKIEGO**

Grodno, Dominikańska 31  
Telefon 91.

## RADJO PROGRAM

stacji warszawskiej  
Środa 23.VII.

11.40. Przegląd prasy krajowej PAT.

11.58—12.10. Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astr., hejnał z Wieży Marj. w Krak., program na dz. bież.

12.10. Muzyka z płyt gramof. 13.00—13.10. Kom. meteorologiczny.

13.10—13.25. D. c. muzyki gramof.

15.15—15.35. Komunikat gospodarczy.

16.15. Kom. Tow. Kooperatystów.

16.20. Muzyka z płyt gramof. 17.10—17.25. Kącik artystyczny L. S. G.

17.35. „Jak Babilończycy i Egipcjanie budowali sobie świat”, opowie prof. B. Richter.

18.00. Transm. z Wilna. Słuchow. dla dzieci i młodzieży.

18.30. Muzyka z płyt gramof. 19.00—19.20. Rozmaitości.

19.20. D. c. muzyki gramof. 19.30. Red. J. Tag. „Na Kahlenbergu”.

19.45—20.00. Centralne Tow. Organizacji i Kółek Rolniczych do swych członków i ogółu rolników. Zegar z Warsz. Obs. Astr. wybiję godzinę ósmą.

20.00. Prasowy Dziennik Radj. 20.15. Koncert popul. z Dol. Szwajc. Wyk.: Ork. Filh. Warsz. i J. Mechówna (śpiew). W przerwie program na dz. nast. i repertuar Teatrów Miejsk.

22.00. Feljton Red. J. St. Mar.: „Mieszczuch pod namiotem”.

22.15—22.30. Komun.: meteor., polic. i sport.

23.00—24.00. Muzyka taneczna

LABORATORJUM  
Chemiczno-Bakterjologiczne  
MAGISTRA

A. MATUSA

Grodno, tel. 282 ul. Orzeszkowej 5

Analizy krwi mikrochemiczne i serologiczne. Analizy krwi na odczyn Wassermana Analizy: moczu, kału, płwocin, soku żołądkowego, nalotów w gardle, WŁOSÓW, kobiecego mleka, płynu mózgowo-rdzeniowego i t. d. Badania sanitarno-higieniczne produktów spożywczych, preparatów farmaceutycznych i technicznych.

CZYTAJCIE  
Przeгляд Kresowy

Uwaga!

Każdy może w przeciągu 10 minut wyprasować swoje ubranie na nowo wynalezioną najnowszą konstrukcją wielkiej

MASZYNE AMERYKAŃSKIEJ

Równocześnie maszyna usuwa z ubrania kurz i dezynfekuje je.

Spieszcie się przekonać

Jedynie w znanej farbiarni i pralni chemicznej istniejącej w Grodnie od 30-tu lat

p. f. BŁOCH Zamkowa 2

CENNIK: kamizelka 25 gr. para spodni 75 gr., marynarka 1 zł., palto 1.50 i 2 zł.

UWAGA DLA KRAWCÓW. Dekatyzacja wszelkich materiałów na poczekaniu po 15 groszy od metra.

**ROZKŁAD**

przyjścia i odejścia pociągów do i z Grodna od 15 maja.

Przychodzą	godr.	Odchodzą	godr.
Posp. z Wilna	1.23	Posp. do Warszawy	1.31
osob. z Wołkowyska	1.25	osob. do Wilna	3.25
" z Warszawy	3.13	" do Skidla	3.20
" z Suwałk	4.50	" do Mostów	4.35
posp. z Warszawy	5.05	" do Białegostoku	5.30
osob. z Druskienik	7.20	posp. do Wilna	5.13
" z Skidla	7.30	osob. do Suwałk	5.15
" z Mostów	9.50	miesz. tow. do Jezior	5.25
" z Jezior	10.55	osob. do Druskienik	5.50
" z Wilna	12.20	" do Warszawy	12.28
" z Warszawy	14.53	" do Wilna	15.03
" z Białegostoku	19.53	" do Wołkowyska	16.10
" z Suwałk	23.02	" do Suwałk	20.28
" z Wilna	23.12	" do Warszawy	23.30

**ZAKŁADY CERAMICZNE  
MICHAŁOWKA**

stacja kol. Skidel

DOSTARCZA

**cegłę, kafle, dachówkę**

PRÓBY, OCENY, OFERTY, KOSZTORYSY WYSYLA  
BEZPŁATNIE na żądanie Zarząd handlowy w Grodnie.

**Spółdzielnia rol.-handl. „ROLNIK”**  
UL. JAGIELLOŃSKA 4, TEL. 95.

**„NIKT NIE JEST NA TYLE BOGATYM  
ABY KUPOWAĆ TANDETE”**

mówi angielskie przysłowie

Jeżeli dodamy do tego, iż powinniśmy dążyć do samowystarczalności gospodarczej i popierać przemysł krajowy, dojdziemy do wniosku, że lepiej jest zamówić aparat radioodbiornicy, który jest szczytem doskonałości

W FIRMIE RADJOPOGOTOWIE

**J. SMURŁO, Grodno**  
GRANDZICKA Nr 19

a który będzie kosztował, o wiele taniej niż kupować towar zagraniczny częstokroć przereklamowany.

Tamże ładowanie akumulatorów, oraz inne roboty w zakresie radiotechniki wchodzące.

**Zakład Drukarski**

**M. GANA**

Dominikańska 18. Telef. 89.

WYKONYWA WSZELKIE ROBOTY WCHODZĄCE  
W ZAKRES DRUKARSTWA SZYBKO, WYKWINTNIE  
I PO CENACH NAJTAŃSZYCH.

DLA INSTYTUCJI WOJSKOWYCH, ADMINISTRACYJNYCH I SPOŁECZNYCH

**SPECJALNE WARUNKI ULGOWE.**

**PRZEDSIĘBIORSTWO WIERTNICZE  
St. Ostałowski w Wilnie**

ul. Montwiłłowska Nr 11

przeprowadza budowę studzien artezyjskich, roboty poszukiwawcze za wodą mineralną, zakładanie wodociągów i t. p.

**WILLA i PENSJONAT  
„WARSZAWIANKA”  
w DRUSKIENIKACH**

UL. MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO Nr 1

położona w śródmieściu w pobliżu zakładu kąpielowego, parku, lasu i Niemna, poleca wraz z całodziennym wyborem i zdrowym utrzymaniem, pokoje suche, słoneczne i ładnie umeblowane ze światłem elektrycznym. Ogród owocowy z kwiatnikami przed domem. Organizacja wycieczek i spacerów.

CENY UMIARKOWANE.

**Zakopiańka na Pogance w  
Druskienikach**

to zaciszny, słoneczny, wygodny i nowoczesny pensjonat. Kuchnia wzorowa i urozmaicona. Obsługa karna i staranna. Ceny przystępne. Pensjonat czynny od 15 maja.

**Druskieniki**

Maksimum wygody, kczyści i wypoczynku zapewnia pobyt w pensjonacie „OAZA” na Pogance.

Pokoje słoneczne z balkonami, willa skanalizowana. Kuchnia wykwintna. Ceny umiarkowane. Na miejscu fortpjan.

**Uwaga**

Biuro Związku Lokatorów i Sublokatorów w Grodnie przeniosło się do st. Ratusza i mieści się w pokoju zajmowanym dawniej przez Urząd Rozjemczy Od dnia 8-go lipca r. b. do dnia 8 sierpnia r. b. biuro czynne będzie tylko w godz. wiecz. t.j. od godz. 18—21 (6—9 w.) Od dnia 8-go sierpnia biuro stale czynne będzie od 10—13 i od 18—21.

ZARZĄD.

w Grodnie przy ul. Orzeszkowej Nr 8, pokój 7 mieści się

**NOVA SZKOŁA PISANIA**

na maszynach różnych systemów pod fachowem kierownictwem. Kursy pisania na maszynach według ostatniej amerykańskiej dziesięciopalcowej ślepej metody oraz praktyka w zakresie prac biurowych x—20.

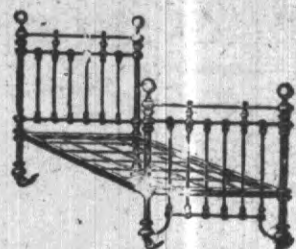
**KUPUJĘ PODRĘCZNIKI**

SZKOLNE UŻYWANE I WSZELKIE STARE

KSIĄŻKI KSIĘGARNIA

**IBERSKIEGO**

DOMINIKAŃSKA Nr 31



ZNANY **MEBLI**  
magazyn

**J. PIK**

Grodno, Dominikańska 17  
Telefon Nr. 137

są i nadal do nabycia w dużym wyborze wszelkiego rodzaju meble jak:

**ŁÓŻKA NIKLOWE, MATE-RACE, KRZESŁA, SZAFY, KREDENSY, OTOMANY i t. p.**

**Nocne dyżury aptek**

z środy na czwartek apt. Klin-kowskiej Plac Batorego 2. z czwartku na piątek apt. Klin-kowskiej Plac Batorego.

**Dla Pań!**

PASY — GORSETY BANDAŻE NA CIAŻĘ BIJSTONOSZE i t. p. CAŁOŚCI SELEX

w pierwszorzędem wykonaniu po niskich cenach

**SALON „GRACIOSA”**

GRODNO, ul. Kołosańska 20, mieszk. 4 (centrum miasta)

**KASA STEFCZYKA W GRODNI**

Spółdzielnia Rolniczo-Kredytowa z nieograniczoną odpowiedzialnością ul. Listowskiego Nr. 45, Telefon Nr. 259.

Udziała swym członkom pożyczek i kredytu na wszelkie potrzeby gosp. darcze. Przyjmuje na wysokie oprocentowanie i wolne od podatków:

**Wkłady:** Oszczędnościowe, wkłady walutach obcych, otwiera rachunki bieżące (czekowe), załatwia inkaso weksli i frachtów oraz wszelkie operacje bankowe w zakres działalności spółdziel-i kredytowych wchodzące.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz milimetrowy na I stronie przed tekstem 80 gr., w tekście na II, III i IV str. 60 gr., na IV str. za tekstem 40 gr. Nekrologi za wiersz 50 gr. Komunikaty i ogłoszenia tekstowe 1 zł. za wiersz redakcyjny. Ogłoszenia drobne 20 gr. wyraz, dla poszukujących pracy 10 gr. Ogłoszenia zagraniczne o 50% drożej. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu ogłoszeń.